

Załącznik nr 5 do SWZ
Wzór umowy
Znak sprawy: ZSC.271.45.2021

UMOWA NR

zawarta w dniu r. w Gliwicach pomiędzy:

Związkiem Gmin i Powiatów Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego

ul. Wincentego Pola 16, 44-100 Gliwice, NIP: 631-26-51-874, zwanym dalej „Zamawiającym”,
reprezentowanym przez:

.....

a

..... reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej „Wykonawcą”

w wyniku rozstrzygnięcia postępowania w sprawie zamówienia publicznego, prowadzonego w trybie podstawowym wariant bez negocjacji (znak sprawy: ZSC.271.45.2021), zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp”, o następującej treści:

§1.

1. Przedmiotem umowy jest usługa opracowania dokumentu oraz przeprowadzenia warsztatów diagnostycznych dla zadania pn. Diagnoza sytuacji w zakresie planowania przestrzennego dla obszaru Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego, wraz z przeprowadzeniem warsztatów diagnostycznych i wypracowaniem wniosków.
2. Szczegółowy zakres usług stanowiących przedmiot niniejszej umowy oraz zasady ich realizacji określa Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ), który jako załącznik nr 1 stanowi integralną część niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje osobami przygotowanymi do wykonania dokumentacji, o której mowa w ust. 1, oraz do odpowiedniej realizacji przedmiotu umowy.

Wykaz osób zaangażowanych do realizacji umowy ze strony Wykonawcy stanowi załącznik nr 2 do umowy (wykazy osób złożone przez Wykonawcę w postępowaniu o udzielenie zamówienia).

4. Zamawiający dopuszcza możliwość zmian w wykazie osób zaangażowanych do realizacji umowy pod warunkiem, że osoba, która ma zastąpić osobę dotychczas realizującą przedmiot umowy na rzecz Zamawiającego, będzie posiadała co najmniej takie same kwalifikacje i doświadczenie, jak ta osoba zastępowana. W tym celu, Wykonawca ma obowiązek złożyć Zamawiającemu wniosek o dokonanie zmian w wykazie osób zaangażowanych do realizacji umowy ze wskazaniem doświadczenia nowej osoby. Zamawiający wyrazi zgodę lub odmówi wyrażenia zgody na taką zmianę w terminie 5 dni od dnia otrzymania wniosku.
5. Strony zobowiązują się współpracować przy wykonywaniu niniejszej umowy. Wykonawca zobowiązuje się do konsultowania z Zamawiającym kluczowych kwestii związanych z opracowaniem dokumentów, o których mowa w ust. 1.
6. Umowa została zawarta w ramach projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna.

§2.

1. Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony, tj. od dnia zawarcia umowy do dnia (5 miesięcy od dnia zawarcia umowy)
2. Dokładne terminy oraz forma i sposób zlecenia prac dla szczegółowych elementów przedmiotu umowy zawarte są w OPZ.
3. Zamawiający zastrzega sobie okres 10 dni roboczych na akceptację prac przekazywanych mu przez Wykonawcę w ramach wykonywania przedmiotu umowy. W sytuacji wniesienia przez Zamawiającego poprawek do przedłożonych wyników prac (dotyczy to każdej formy i sposobu wykonania przedmiotu umowy wskazanych w OPZ), Wykonawca będzie zobowiązany w terminie 4 dni roboczych nanieść poprawki i uwagi, a następnie przedłożyć Zamawiającemu do końcowej akceptacji. Poprawioną pracę Zamawiający zweryfikuje w ciągu 3 dni roboczych. Procedurę określoną w niniejszym ustępie można zastosować nie więcej niż 1 raz z tym, że ewentualne kolejne zastosowanie powyższej procedury należy do decyzji Zamawiającego. Nienaniesienie uwag i poprawek Zamawiającego jest traktowane jako nienależyte wykonywanie przedmiotu umowy.

4. Procedura opisana w ust. 3 powyżej nie prowadzi do wydłużenia terminu realizacji przedmiotu umowy, określonego w ust. 1 i 2.
5. W przypadku, kiedy w terminie 12 miesięcy, licząc od daty podpisania końcowego protokołu odbioru całego zamówienia, ujawnią się wady lub usterki, których Zamawiający nie był w stanie zweryfikować podczas odbiorów (w częściach lub całości) przedmiotu umowy, w szczególności niezgodność z SWZ i OPZ, a Zamawiający w tym okresie poinformuje Wykonawcę o wadzie lub usterce, Wykonawca zobowiązuje się na pierwsze żądanie Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia umownego, dokonać wszelkich niezbędnych korekt i uzupełnień w terminie 10 dni roboczych od dnia przekazania informacji o wadzie lub usterce.
6. Na potrzeby umowy pod pojęciem dni roboczych należy rozumieć dni tygodnia od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy oraz dni wolnych u Zamawiającego.

§3.

1. Strony ustaliły, iż maksymalne łączne wynagrodzenie z tytułu wykonania przedmiotu umowy, określonego w §1 Umowy, nie może przekroczyć kwoty brutto (słownie:), w tym należny podatek od towarów i usług (VAT).
2. Kwota określona w ust. 1 zawiera wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, łącznie z wartością przeniesienia praw autorskich na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w § 6 umowy.
3. W ramach wynagrodzenia określonego w ust. 1, ustala się wysokość wynagrodzenia za wykonanie poszczególnych elementów przedmiotu umowy (określonego w załączniku nr 1 do umowy).
4. Strony uzgadniają, że rozliczenie nastąpi jednorazowo, po odebraniu przedmiotu umowy bez zastrzeżeń.
5. Podstawę do wystawienia faktury VAT/rachunku stanowi podpisany bez zastrzeżeń protokół odbioru przedmiotu umowy.
6. Wynagrodzenie Wykonawcy płatne będzie w terminie 30 (trzydziestu) dni od daty złożenia prawidłowo wystawionej faktury VAT/rachunku.
7. Za dzień zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§4.

1. Zamawiający ma prawo naliczyć Wykonawcy kary umowne w następujących przypadkach:
 - 1) za niewykonanie przedmiotu umowy w terminie określonym w § 2 ust. 1 umowy: 2% wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, nie więcej niż 30% całkowitego wynagrodzenia brutto;
 - 2) za nienależyte wykonywanie/wykonanie przedmiotu umowy: 0,5% za każdy dzień nienależytego wykonywania/wykonania przedmiotu umowy lub za każde nienależyte wykonywane/wykonane zadanie, nie więcej niż 30% wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 umowy;
 - 3) z tytułu nieprzystąpienia do wykonywania przedmiotu umowy w terminie określonym w umowie lub OPZ w wysokości 1% wynagrodzenia brutto określonego w postanowieniu §3 ust. 1 umowy za każdy rozpoczęty dzień niewykonywania umowy;
 - 4) za zwłokę w dokonywaniu korekt uzupełnień stosownie do uwag Zamawiającego (zgodnie z procedurą opisaną w §2 ust. 3 umowy) w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto Wykonawcy, za każdy dzień zwłoki licząc od upływu terminu wyznaczonego na korekty i uzupełnienia;
 - 5) za brak osobistego uczestniczenia w wizycie lub spotkaniu, jeżeli OPZ wymaga uczestnictwa: 2% wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 umowy, za każde spotkanie/wizytę, w której nie uczestniczył Wykonawca.
2. Zamawiający ma prawo do potrącenia wszelkich kwot z tytułu odszkodowań lub kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy. Maksymalna wysokość kar umownych, jakie mogą dochodzić strony wynosi 30% wartości umowy brutto.
3. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy spowodowane wystąpieniem siły wyższej rozumianej, jako zdarzenie nagłe, niezależne od woli Stron, uniemożliwiające wykonanie umowy w całości lub w części, któremu nie można było zapobiec przy zachowaniu należytej staranności.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych określonych przepisami Kodeksu cywilnego.

§5.

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o wystąpieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.

- W takim przypadku Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie należne z tytułu wykonania części umowy potwierdzonej wpisem w Protokole zdawczo – odbiorczym.
2. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy w przypadku rażącego naruszenia postanowień umowy przez Wykonawcę. Za rażące naruszenie postanowień umowy przez Wykonawcę należy uznać w szczególności zwłokę w realizacji przedmiotu umowy, w tym poszczególnych jego elementów, przekraczającą 10 dni kalendarzowych. Zamawiający w takim przypadku jest uprawniony do odstąpienia od umowy w terminie 15 dni kalendarzowych od dnia powzięcia informacji o zaistnieniu okoliczności uzasadniających skorzystanie z prawa odstąpienia.
 3. W przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w §3 ust. 1 mowy, niezależnie od kar umownych z tytułu zwłoki.

§6.

Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że:

- 1) przysługiwać mu będzie do dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, pełnia praw autorskich majątkowych i osobistych, w tym prawo zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych w odniesieniu do dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy;
 - 2) korzystanie z dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, przez Zamawiającego na podstawie i w zakresie objętym niniejszą umową nie będzie naruszać majątkowych i osobistych praw autorskich i praw własności przemysłowej oraz dóbr osobistych osób trzecich;
 - 3) jego prawa autorskie do dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, nie będą obciążone ani ograniczone w żaden sposób na rzecz osób trzecich, w szczególności w sposób uniemożliwiający lub utrudniający zawarcie i wykonanie niniejszej umowy.
2. Wykonawca z chwilą zapłaty pełnego wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 przenosi na Zamawiającego, a Zamawiający nabywa całość majątkowych praw autorskich do dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, na wszelkich znanych w chwili zawarcia niniejszej umowy polach eksploatacji, w tym wskazanych w przepisie art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych, a obejmujących w szczególności:

- 1) nieograniczone, wielokrotne stosowanie dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy;
- 2) dokonywanie zmian, uzupełnień i dostosowań dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, do potrzeb Zamawiającego lub jakichkolwiek innych podmiotów, z którymi współpracuje Zamawiający;
- 3) utrwalanie dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy dowolnymi technikami, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, techniką cyfrową oraz przepisania utrwań na inną technikę, rodzaj zapisu, system i nośnik;
- 4) zwielokrotniania dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, dowolnymi technikami, w tym techniką drukarską, fotograficzną, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową w nieograniczonej ilości egzemplarzy na wszelkich nośnikach oraz wymiany nośników;
- 5) wprowadzenia utrwań dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych, także ogólnie dostępnych w rodzaju Internet i ich udostępnianie użytkownikom takich sieci;
- 6) wprowadzania dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, do obrotu, użyczenia lub najmu egzemplarzy dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, w tym w formie nośników DVD, CD;
- 7) publiczne wystawienia i prezentowanie dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, i wszelkich nośników stanowiących jej urzeczywistnienie;
- 8) odtwarzanie i wyświetlanie dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, i jej egzemplarzy;
- 9) udostępnianie dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, i jej egzemplarzy we wszelkiego rodzaju materiałach promocyjnych i reklamowych oraz mediach;
- 10) nadawanie za pomocą wizji i fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemne i za pośrednictwem satelity, w tym także w ramach tzw. "platform cyfrowych", Internetu, webcasting, simulcasting, dla odbiorców wszelkich systemów odbioru telewizji (w tym także "on demand", "pay per view", w zamkniętych obiektach itp.) oraz reemitowanie;
- 11) publiczne udostępnianie dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy i jej egzemplarzy w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w tym także w sieciach telekomunikacyjnych i komputerowych oraz w związku ze świadczeniem usług telekomunikacyjnych, w tym w szczególności w sieci Internet oraz w sieciach telefonii komórkowej;

- 12) wykorzystanie dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy i jej egzemplarzy w postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonych przez Zamawiającego, w tym prawo do zmian w dokumentacji wynikłych z tych postępowań.
3. Z chwilą zapłaty pełnego wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 Wykonawca przenosi na Zamawiającego także wszelkie prawa do wykorzystanych w dziełach wytworów niematerialnych nie stanowiących utworów w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, a chronionych innymi przepisami, w szczególności Kodeksu cywilnego i ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
 4. Z chwilą zapłaty pełnego wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych w stosunku do wszelkich opracowań dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, na wszystkich polach eksploatacji wskazanych w ustępie 2 niniejszego paragrafu, a także przenosi własność egzemplarzy, na których utrwalono dokumentację, o której mowa w § 1 niniejszej umowy.
 5. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wykonywania autorskich praw osobistych względem dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, jak i do wprowadzania w niej wszelkiego rodzaju zmian, uzupełnień i jego dostosowywania oraz jej rozpowszechnia anonimowo bez podania imienia i nazwiska Wykonawcy oraz upoważnia Zamawiającego do decydowania o pierwszym udostępnieniu dzieła publiczności i sprawowania nadzoru nad sposobem korzystania z niego. Wykonawca zobowiązuje się ponadto do niewykonywania swych autorskich praw osobistych do dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy w sposób naruszający interesy Zamawiającego. W przypadku niewykonania przez Wykonawcę zobowiązań, objętych niniejszym ustępem, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia określonego w § 3 ust.1.
 6. Przeniesienie praw autorskich oraz udzielenie upoważnień, o którym mowa w ustępach 1-5 niniejszego paragrafu, nie jest ograniczone czasowo ani terytorialnie.
 7. Wykonawca udziela Zamawiającemu opcji na nabycie majątkowych praw autorskich do dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy na nowo powstałych w przyszłości polach eksploatacji.
 8. Zamawiający posiada pełną swobodę w zakresie przenoszenia autorskich praw majątkowych w zakresie nabytym na podstawie niniejszej umowy na inne podmioty.
 9. W przypadku zgłoszenia jakichkolwiek roszczeń przez osoby trzecie w związku z korzystaniem przez Zamawiającego z praw nabytych lub upoważnień uzyskanych na podstawie niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązany jest zwolnić Zamawiającego od wszelkiej odpowiedzialności

z tego tytułu i zaspokoić wszelkie uzasadnione roszczenia osób trzecich, pokryć wszelkie koszty, wydatki i szkody z tym związane, w tym koszty zastępstwa procesowego i koszty sądowe.

10. Zamawiającemu przysługuje wyłączne prawo dochodzenia roszczeń od osób trzecich z tytułu naruszenia autorskich praw majątkowych lub osobistych do dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy.

§7.

1. Wszelkie informacje, w tym dane osobowe uzyskane przez Wykonawcę, w związku z realizacją usług będących przedmiotem umowy, mogą być wykorzystane wyłącznie w celu ich realizacji. Wykonawca zobowiązany jest zachowywać zasady najściślejszej poufności w stosunku do wszystkich ww. informacji. W okresie obowiązywania niniejszej umowy oraz w okresie 5 lat po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu, Wykonawca nie będzie publikować, przekazywać, ujawniać ani udzielać żadnych informacji, które uzyska w związku z realizacją niniejszej umowy.
2. Wykonawca odpowiada za podjęcie i zapewnienie wszelkich niezbędnych środków zapewniających dochowanie wyżej wymienionej klauzuli poufności przez swoich pracowników i podwykonawców.
3. Nietrzymanie obowiązku, o którym mowa w ust. 1, stanowić będzie nienależyte wykonanie umowy i stanowić będzie podstawę do naliczenia kary umownej, wskazanej w § 4 ust. 1 pkt 2) umowy.

§8.

1. Wszelkie zmiany postanowień umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany niniejszej umowy w zakresie:
 - 1) terminu realizacji przedmiotu umowy, w sytuacji, gdy dotrzymanie terminu wskazanego w umowie okazało się niemożliwe z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, a których to przyczyn nie można było przewidzieć przy dochowaniu należytej staranności;
 - 2) terminu lub sposobu wykonania umowy, w przypadku:
 - a) wystąpienia okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy;

- b) wniesienia przez Zamawiającego istotnej zmiany, na podstawie której Wykonawca wykonuje przedmiot umowy, przez co niemożliwe jest dotrzymanie terminów, o których mowa w § 2 ust. 1 lub 2 umowy;
- c) zmiany wszelkiego rodzaju wytycznych, regulacji i innych dokumentów mających lub mogących mieć wpływ na realizację przedmiotu umowy;
- d) wstrzymania realizacji przedmiotu umowy przez Zamawiającego niewynikającego z winy Wykonawcy.

§9.

1. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, i podania przez Wykonawcę danych podwykonawców, w tym ich firmy i siedziby (o ile są znane).
2. W przypadku zlecenia części zamówienia podwykonawcy, Wykonawca zamówienia zobowiązany jest do sprawowania pełnego nadzoru oraz do koordynacji wszelkich prac zleconych podwykonawcy.
3. Wykonawca będzie ponosił pełną odpowiedzialność wobec Zamawiającego i osób trzecich za prace wykonane przez siebie, podwykonawców oraz inne podmioty.
4. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, uchybienia lub zaniedbania swoich podwykonawców i ich pracowników, z których pomocy korzysta przy realizacji swych obowiązków, wynikających z niniejszej umowy, jak za działania, uchybienia lub zaniedbania własne.

§10.

1. Administratorem danych osobowych zawartych w umowie jest Zamawiający. Dane przetwarzane będą w celu wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, a podanie danych jest niezbędne do wykonania umowy. Dane nie będą przekazywane żadnym nieuprawnionym odbiorcom, ani też do państw trzecich. Odbiorcami danych mogą być jedynie osoby i podmioty upoważnione do przetwarzania danych oraz uprawnione na podstawie przepisów prawa organy publiczne. Dane będą przechowywane przez czas niezbędny do wykonania umowy, a także określony w szczególnych przepisach prawa oraz przez okres przedawnienia roszczeń przysługujących administratorowi danych i w stosunku do niego. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo wglądu w swoje dane i prawo ich uzupełniania i poprawiania. Szczegółowe

informacje dotyczące zasad przetwarzania i ochrony danych osobowych podane są w Polityce ochrony danych dostępnej w siedzibie i na stronach www Administratora <http://www.subregioncentralny.pl/ochrona-danych-osobowych.html>.

2. Wykonawca zobowiązuje się wypełnić obowiązek informacyjny (w rozumieniu art. 14 RODO) w zakresie objętym ust. 1 oraz rozdziału XX SWZ względem wszystkich osób, którymi posługuje się w celu wykonania przedmiotu niniejszej umowy, w tym pracowników, współpracowników, zleceniobiorców itp.
3. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami umowy zastosowanie mają przepisy ustawy Pzp, Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa dotyczące przedmiotu umowy.
4. Strony ustalają, że w toku realizacji przedmiotu umowy osobami upoważnionymi do kontaktów będą:
..... ze strony Zamawiającego,
..... ze strony Wykonawcy.
5. Wykonawca nie może bez pisemnej uprzedniej zgody Zamawiającego dokonać cesji wierzytelności, przysługującej mu z tytułu realizacji umowy na osoby trzecie.
6. Strony deklarują, że w razie powstania jakiegokolwiek sporu, wynikającego z interpretacji lub wykonania umowy, podejmą negocjacje w dobrej wierze w celu rozstrzygnięcia takiego sporu. Jeżeli negocjacje, o których mowa powyżej, nie doprowadzą do rozwiązania sporu w terminie 14 dni od pisemnego wezwania do wszczęcia negocjacji, spór taki Strony poddadzą rozstrzygnięciu przez Sąd powszechny, właściwy dla siedziby Zamawiającego.
7. Wykonawca deklaruje gotowość do poddania się kontroli i audytowi dokonywanemu przez Instytucję Zarządzającą (oraz inne uprawnione do tego podmioty w zakresie prawidłowości realizacji niniejszej umowy, m.in. Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej, Izba Administracji Skarbowej). W związku z tym, w razie konieczności, Wykonawca udostępni kontrolującym wgląd w dokumenty, w tym dokumenty finansowe oraz dokumenty w formie elektronicznej związane z realizacją umowy.
8. Wykonawca zobowiązuje się do przechowywania dokumentacji związanej z realizacją niniejszej umowy w okresie pięciu lat od daty podpisania umowy, w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo.
9. Umowę sporządzono w czterech jednakowo brzmiących egzemplarzach, po dwa egzemplarze dla każdej ze Stron.

.....
Zamawiający

.....
Wykonawca